STICHTING EYUP SULTAN NIJMEGEN

JAARREKENING 2022

STICHTING EYUP SULTAN NIJMEGEN

RAPPORT BETREFFENDE DE JAARREKENING 2022

INHOUDSOPGAVE

INLEIDING

Voorwoord	1.
Activiteitenverslag	1.
Slotwoord	3.
Toelichting, conclusies en aanbevelingen	3.
Over Eyup Sultan	4.
Resultaat	5.
Organisatie Stichting Eyup Sultan	6.

JAARREKENING 2022

Grondslagen voor de financiële verslaggeving	8.
Balans per 31 december 2022	10.
Winst- en verliesrekening over 2022	11.
Toelichting op de balans per 31 december 2022	12.
Toelichting op de winst- en verliesrekening over 2022	16.

BIJLAGEN

Overzicht materiele vaste activa 2022	20.

Islamitische Stichting Nederland Eyup Sultan Nijmegen
(Hollanda Diyanet Vakfi Eyup Sultan Nijmegen)
T.a.v. de directie
Vondelstraat 11
6512 BB Nijmegen

1. VOORWOORD

Bismillah-ir-rahman-ir-rahim (In de naam van God, de Barmhartige, de Genadevolle). Voor u ligt het Jaarverslag 2022 van Stichting Eyup Sultan Moskee Nijmegen (ISN).

Dankzij Allah hebben we het jaar 2022 goed en positief kunnen afsluiten. Door coronapandemie waren de activiteiten in bepaalde periodes van 2022 gedeeltelijk en/of volledig gecanceld. Wanneer de moskee open kon en mocht blijven heeft het bestuur met de vrijwilligers van de stichting zich ingezet om de allerlei aanpassingen door te voeren om hiermee te voldoen aan gewenste maatregelen tegen deze pandemie. Zowel voor het dagelijkse beheer en onderhoud van moskee gebouw, als voor het organiseren en realiseren van geplande activiteiten zijn extra maatregelen genomen. Dit vraagt een enorm inzet en passie: De moskee draait 7 dagen per week indien het kan en mag.

Wij zijn trots op wat we bereikt hebben en danken de moskeebezoekers die de regels hebben gevold. Na Allah gaat ons dank naar de vrijwilligers van de moskee, onze achterban en aan ieder die heeft bijgedragen aan de realisatie van de aangepaste activiteiten van het jaar 2022.

Bestuur Eyup Sultan Moskee Nijmegen.

2. ACTIVITEITENVERSLAG

In 2022 zijn de voorbereidingen van de nieuwbouwproject en de gesprekken met de gemeente verder voortgezet. Het project is voorgesteld aan de achterban en feedback ontvangen. Hierop zijn de gesprekken voortgezet met de gemeente en de architect.
Naast bekende religieuze activiteiten en voorlichtings- en educatieve activiteiten hebben we ook verder aandacht besteed aan speciale projecten en samenwerking met andere partijen in Nijmegen.

1. Religieuze activiteiten:
   - 5 gebeden per dag en vrijdaggebed.
   - Koran lessen voor volwassenen.
   - Theologische en Koranlessen voor jongeren (vrijdagavonden).
   - Islam uitleg (wekelijks).
   - Islamitische feesten: Suikerfeest en Offerfeest
   - Ramadan programma: Dagelijkse Ramadan-maaltijd, Ramadanlezingen en avondgebed.
   - Organiseren van religieuze dagen/gebeden (Mevlut).

2. Educatieve activiteiten voor kinderen

- De leerlingen van 6 tot 16 jaar worden gedeeld op verschillende groepen, zaterdag, zondag en woensdag. Deze kinderen krijgen koranlessen. Tevens wordt er Turkse taallessen georganiseerd (online).
- Peuters (4 – 6 jaar) hebben de mogelijkheid om in weekenden de moskee te bezoeken om zo makkelijker door te stromen naar de koranlessen.
- Activiteiten buiten de moskee.

3. Voorlichtingsbijeenkomsten en rondleidingen

- Bijeenkomsten en rondleidingen.

4. Ontmoeting, sociale activiteiten en individueel hulpverlening

- Volop activiteiten gehouden in het jaar 2022.
- In 2022 braderies gehouden.
- Moskeegebouw is open voor verschillende sociale gelegenheden.

5. Naar een nieuw Islamitische Centrum in Nijmegen

Stichting Eyup Sultan Moskee is opgericht in 1982. De huidige locatie van moskee werd gekocht in 1975. Dit gebouw is een limonade fabriek die werd ingericht in gebedsruimtes, klaslokalen en ruimtes voor diverse activiteiten. Het aantal van moskeebezoekers is sindsdien in een stijgende lijn. Ook de samenstelling van de gemeenschap heeft zich verder ontwikkelt en gevarieerd met meer nationaliteiten en culturen. Door veroudering van het gebouw, maar ook door de groeiende behoefte aan nieuwe activiteiten, voldoet de huidige locatie niet meer aan de
verwachtingen en wensen. Doordat de moskee in een woonwijk is gevestigd ondervinden de bezoekers veel problemen met het parkeren. De moskee zelf heeft beperkt aantal parkeerplaatsen waardoor de bezoekers waardoor er geen ruimte over blijft voor alle bezoekers.
In 2013 heeft de algemene vergadering van de stichting een besluit genomen om een nieuwbouwproject te starten. Een bouwcommissie werd samengesteld, een inventarisatie van wensen en behoeften werd opgesteld en is er begonnen met geldinzameling. De bouwcommissie heeft de wensenlijst verder verwerkt in een adviesrapport.

In de loop van 2022 heeft de stichting verschillende gesprekken uitgevoerd met gemeente Nijmegen over de bouwplanen. De architect heet zich aangesloten bij deze spreken om ervoor te zorgen dat het project voldoet aan de wettelijke, omgevings- en milieuvoorwaarden. De plannen worden telkens gewijzigd.

Wij zijn in 2015 begonnen met geldinzameling voor het bouwproject en ook in 2022 dit verder onder aandacht gebracht bij de moslims in Nijmegen. Naast de inzamelingen bij onze moskee en bij andere moskeeën binnen en buiten Nederland (wel binnen de EU), en naast een benefiet georganiseerd in Ramadan en hebben de leden veel donaties gedaan.

3. SLOTWOORD

Tot slot kan gezegd worden dat het jaar 2022 achter de schermen heel hard gewerkt is. De inkomsten zijn gestegen wegens o.a. braderie. Ten opzichte van het jaar 2021 zijn er veel meer activiteiten uitgevoerd.

4. TOELICHTING, CONCLUSIES EN AANBEVELINGEN

Dit jaar zijn de activeiten toegenomen door afname van de corona-maatregelen wat een heeft een positief impact heeft op de inkomsten en is het resultaatin 2022 gestegen ten opzichte van vorig jaar. Als non profijt organisatie mogen we trots zijn met deze resultaat. Het bestuur is hierbij zeer dankbaar aan de vrijwilligers van moskee Eyup Sultan Moskee die met hun inzet en passie hebben dit mogelijk gemaakt. Wij krijgen geen subsidies of hulp van buitenaf noch in Nederland of van daarbuiten. De financiële bronnen zijn grotendeels donaties en giften van de leden en moskeebezoekers naast de genereerde inkomsten uit eigen initiatieven en eigen bijdrage, of uit inzamelingen bij individuele moskeebezoekers in Nederland en in de EU. Professionalisering van de stichting blijft een aandachtspunt de komende jaren. Wij moeten verder met het zoeken naar de juiste organisatorische oplossingen die ervoor zorgen dat verantwoordelijkheidsgevoel gepaard gaat met duidelijke taken en rolverdeling. Meer betrokkenheid van vrijwilligers en van de achterban in het algemeen bij het bepalen van beleid en de uitvoering daarvan is noodzakelijk om meer draagvlak te creëren voor het beleid binnen de stichting. Dit is een belangrijke voorwaard. Hierbij is het noodzakelijk om meer jongeren en vrouwen te betrekken bij de stichting zowel op niveau van beleid en organisatie als op niveau van activiteiten en uitvoering. Kortom, parallel aan de voorbereidingen van de nieuwbouw moeten we verder gaan met versterking van het bestuur, werving van meer vrijwilligers en meer werken met commissies. Het resultaat van 2022 is nogmaals wel positief te noemen maar wij zijn nog ver van het beoogde doelstellingen: Professionalisering van de organisatie, meer betrokkenheid van jongeren en vrouwen blijft een aandachtpunt. Dankzij de jarenlange inspanning heeft de stichting hierin wel vooruitgaan geboekt. Desondanks denkt het bestuur dat we er nog niet zijn.

Een eerste prioriteit van komende maanden en zelfs jaren is en blijft het inzamelen van geld voor het nieuwbouwproject zodat we verder kunnen met onze activiteiten. Maar waar een goed wil is, openheid en transparantie is er zeker kans om deze doelstellingen met succes te kunnen bereiken. Wij zijn als gezamenlijk bevoegd bestuur van Eyup Sultan moskee overtuigd dat we op de goed weg zijn en dat we met de steun van Allah, de inzet van alle vrijwilligers en de vertrouwensrelatie binnen de organisatie onze droom van een nieuw en duurzaam Islamitische Stichting als meerwaarde voor de prachtige stad Nijmegen kunnen realiseren.

5. OVER EYUP SULTAN

Missie
De moskee heeft als primaire doel het ter beschikking stellen van ruimte en gelegenheid voor het Aanbidden van Allah. Het dagelijks gebed dat vijf keer per dag plaatsvindt is als belangrijkste activiteit aan te merken. Daarnaast is het lezen en onderwijzen van de Koran, het Boek van Allah, een van de belangrijkste redenen om bij elkaar te komen in de moskee. Eyup Sultan Moskee Nijmegen is een islamitische gebedshuis en heeft zijn bestaansrecht te danken aan de moslim gemeenschap die zowel in als in de omgeving van Nijmegen woonachtig zijn.

Visie
Wat in het verleden is begonnen als een gebouw met alleen een gebedsruimte, is nu uitgegroeid tot een organisatie met meerdere maatschappelijke doelen.

Naam instelling: Islamitische stichting Nederland Eyup Sultan Nijmegen
Plaats: Nijmegen
RSIN: 8055.35.627

6. RESULTAAT

4.1. Resultaatvergelijking

x € 1.000	2022	
		%
Netto-omzet	454	121,7
Kostprijs van de omzet	81	17,8
Brutomarge	373	103,9
Overige opbrengsten	0	0,0
	0	0,0
Som der bedrijfsopbrengsten	373	103,9
Lonen en salarissen	0	0,0
Sociale lasten	0	0,0
Overige personeelskosten	9	2,4
Huisvestingskosten	20	5,4
Verkoopkosten	0	0,0
Afschrijvingen	0	0,0
Overige bedrijfskosten	31	8,3
Som der bedrijfslasten	59	15,8
Bedrijfsresultaat	314	84,2
Rente baten en -lasten	3	0,8
Bijzondere baten en lasten / belastingen	0	0,0
Belastingen	0	0,0
Resultaat	311	83,4

4.2. Resultaatanalyse

Resultaat 2022	311
Resultaat 2021	239
Stijging	72

7. ORGANISATIE EYUP SULTAN

Tuncay Biber	Voorzitter
Adem Tat	Vicevoorzitter
Durmus Ulas	Secretaris
Eser Senturk	Penningsmeester

Met vriendelijke groet,

Bestuur Stichting Eyup Sultan Nijmegen

STICHTING EYUP SULTAN NIJMEGEN

JAARREKENING 2022

STICHTING EYUP SULTAN NIJMEGEN

GRONDSLAGEN VOOR DE FINANCIËLE VERSLAGGEVING

De jaarrekening is opgesteld volgens de bepalingen van Titel 9 Boek 2 BW.

De jaarrekening is opgemaakt op basis van historische kostprijs. De waardering van activa en passiva geschiedt, voor zover niet anders is vermeld, tegen nominale waarde.
Winsten worden toegerekend aan de periode waarin ze zijn gerealiseerd. Verliezen worden verantwoord in het jaar waarin ze voorzienbaar zijn.

WAARDERINGSGRONDSLAGEN

Materiële vaste activa

De materiële vaste activa worden gewaardeerd tegen aanschafwaarde onder aftrek van afschrijvingen gebaseerd op de geschatte economische levensduur

Vorderingen

De vorderingen worden gewaardeerd tegen nominale waarde onder aftrek van een voorziening voor oninbaarheid

Overige activa en passiva

Deze worden gewaardeerd tegen nominale waarde.

GRONDSLAGEN VOOR DE RESULTAATBEPALING

Netto-omzet

De netto-omzet is de opbrengst van aan derden geleverde goederen en diensten onder aftrek van verleende korting en omzetbelasting

Afschrijvingen

De afschrijvingen op materiële vaste activa worden berekend op basis van onderstaande vaste percentages van de aanschafwaarde.

Inventaris	20

STICHTING EYUP SULTAN NIJMEGEN

BALANS PER 31 DECEMBER 2022
(in euro's)

	31 december 2022		31 december 2021	
ACTIEF				
VASTE ACTIVA				
Gebouwen	1.000.000		1.000.000	
Inventaris	0		217	
Overige materiele vaste activa	0		0	
		1.000.000		1.000.217
VLOTTENDE ACTIVA				
Voorraden		0		0
Belastingen		0		0
Vorderingen				
Debiteuren	0		0	
Overige vorderingen en overlopende posten	1.896.593		1.576.593	
		1.896.593		1.576.593
Liquide middelen		155.049		163.137
Totaal		3.051.642		2.739.947

STICHTING EYUP SULTAN NIJMEGEN

BALANS PER 31 DECEMBER 2022
(in euro's)

	31 december 2022		31 december 2021	
PASSIEF				
EIGEN VERMOGEN				
Stichting kapitaal	3.051.642		2.739.947	
		3.051.642		2.739.947
LANGLOPENDE SCHULDEN				
Financial Lease	0		0	
Overige langlopende schulden	0		0	
		0		0
KORTLOPENDE SCHULDEN (ten hoogste 1 jaar)				
Belastingen		0		0
Overige schulden en overlopende posten				
Aflossingen langlopende schulden	0		0	
Crediteuren	0		0	
Overige schulden en overlopende passiva	0		0	
		0		0
Totaal		3.051.642		2.739.947

STICHTING EYUP SULTAN NIJMEGEN

WINST- EN VERLIESREKENING OVER 2022
(in euro's)

	2022		2021	
Opbrengsten		454.015		397.948
Kostprijs van de opbrengsten		80.651		63.970
Brutomarge		373.364		333.978
Overige opbrengsten		0		0
Som der bedrijfsopbrengsten		373.364		333.978
Kosten				
Lonen en salarissen	0		0	
Sociale lasten	0		0	
Overige personeelskosten	9.109		10.805	
Huisvestingskosten	18.778		24.458	
Verkoopkosten	0		0	
Afschrijvingen	217		1.300	
Vervoerskosten	0		0	
Overige bedrijfskosten	30.907		56.007	
		59.011		92.569
Bedrijfsresultaat		314.353		241.409
Rentebaten en - lasten		2.658		2.121
Bijzondere baten en lasten		0		0
Resultaat		311.695		239.288

TOELICHTING OP DE BALANS PER 31 DECEMBER 2022

(in euro's)

VASTE ACTIVA

Materiële vaste activa

	Gebouwen	Inventaris	Totaal
Boekwaarde 1 januari 2022	1.000.000	217	1.000.217
Investeringen	0	0	0
Desinvesteringen	0	0	0
Afschrijvingen	0	217	217
Boekwaarde 31 december 2022	1.000.000	0	1.000.000
Aanschafwaarde	1.000.000	14.000	1.014.000
Cumulatieve afschrijvingen	0	14.000	14.000
Boekwaarde 31 december 2022	1.000.000	0	1.000.000

Financiële vaste activa

	31-12-2022	31-12-2021
Boekwaarde 1 januari	0	0
Aandeel in het resultaat	0	0
Boekwaarde 31 december	0	0

Voorraden

Voorraad	0	0
	0	0

	31-12-2022	31-12-2021
VLOTTENDE ACTIVA		
Belastingen		
Omzetbelasting	0	0
Omzetbelasting	0	0
	0	0
Debiteuren		
Diverse debiteuren	0	0
Diverse debiteuren	0	0
Diverse debiteuren	0	0
	0	0
Overige vorderingen en overlopende activa		
Borgsommen	0	0
HDV tegoeden (Havuz sistemi)	1.896.593	1.576.593
Overige tegoeden	0	0
	1.896.593	1.576.593
Liquide middelen		
Kas	58.388	4.942
Abn Amro - 53.72.16.448	46.841	27.526
Abn Amro - 46.33.06.791	6.950	7.329
ING Bank - 95.59.042	42.871	123.339
	155.049	163.137

	31-12-2022	31-12-2021
EIGEN VERMOGEN		
Stichting kapitaal		
Stand per 1 januari	2.739.947	2.500.659
Uit resultaatbestemming	311.695	239.288
Saldo per 31 december	3.051.642	2.739.947

	31-12-2022	31-12-2021

LANGLOPENDE SCHULDEN
(meer dan 1 jaar)

Belastingen

Loonheffingen	0	0
Omzetbelasting	0	0
Vennootschapsbelasting	0	0
	0	0

Crediteuren

Handelscrediteuren	0	0
Onderaannemers	0	0
Overige schulden	0	0
	0	0

Overige schulden en overlopende passiva

Vakantietoeslag	0	0
Overige schulden	0	0
	0	0

TOELICHTING OP DE WINST- EN VERLIESREKENING OVER 2022

(in euro's)

Netto-omzet

Specificatie naar bedrijfsactiviteit:

	2022		2021	
		in %		in %
Contributies Leden	44.089	9,7%	47.539	11,9%
Donaties	79.831	17,6%	57.952	14,6%
Verhuur Kamers	28.695	6,3%	24.000	6,0%
Dergi aboneleri (Tijdschrift abonnement)	0	0,0%	0	0,0%
Takvim Satislari (verkoop agenda)	19.327	4,3%	175	0,0%
Verkopen Doner/Lahmacun etc.	3.640	0,8%	29.579	7,4%
Kermesler	65.332	14,4%	19.500	4,9%
Hayir (goede doel)	86.320	19,0%		0,0%
Ramazan iftar	35.540	7,8%	7.375	1,9%
Offer / Kurban	12.670	2,8%	36.500	9,2%
Fitre-Zekat (Studiebeurzen kansarme kinderen)	67.701	14,9%	91.099	22,9%
Donaties Nieuwe Moskee	10.869	2,4%	83.869	21,1%
Overige donaties	0	0,0%	360	0,1%
	454.015	100%	397.948	100%

Kostprijs van de omzet

Inkopen boeken en kalenders	2.417	0,5%	2.669	0,7%
Inkopen Kermes en eten	12.329	2,7%	3.560	0,9%
HDV Geldinzameling overige moskees	4.933	1,1%	770	0,2%
HDV Fitre-Zekat Kansarme kinderen	12.562	2,8%	12.670	3,2%
HDV Offer / Kurban	41.875	9,2%	36.625	9,2%
HDV overig	6.535	1,4%	7.676	1,9%
	80.651	17,7%	63.970	16,1%

Brutomarge

	373.364	82,2%	333.978	83,9%
	373.364	82,2%	333.978	83,9%

	2022	2021
Lonen en salarissen		
Bruto-lonen	0	0
Vakantietoeslag	0	0
	0	0
Sociale lasten		
Wettelijke sociale lasten	0	0
Pensioen, VUT en overige sociale lasten	0	0
	0	0
Overige personeelskosten		
Reserveringen	0	0
Reiskostenvergoeding	0	0
Onkostenvergoeding imam	5.759	7.205
Onkostenvergoeding overige vrijwilligers	3.350	3.600
	9.109	10.805
Huisvestingskosten		
Huur en servicekosten	0	0
Gas / Water / Elecktra	12.141	16.321
Containerkosten	2.445	2.164
Vaste lasten onroerend goed	3.094	4.305
Schoonmaakkosten	25	559
Reparatie & Onderhoud	0	0
Beveiliging	521	504
Overige huisvestingskosten	552	605
	18.778	24.458

	2022	2021
Verkoopkosten		
Reclame	0	0
Representatiekosten	0	0
Overige verkoopkosten	0	0
	0	0
Afschrijvingen		
Gebouwen	0	0
Inventaris	217	1.300
	217	1.300
Vervoerskosten		
Brandstofkosten	0	0
Motorrijtuigenbelasting	0	0
Verzekeringskosten	0	0
Overige vervoerskosten	0	0
	0	0
Overige bedrijfskosten		
Kleine aanschaffingen inventaris	2.924	2.770
Exploitatiekosten	0	0
Kantoorkosten	0	0
Verkoopkosten	0	0
Reclame en advertentiekosten	2.050	2.872
Algemene kosten	961	4.056
Architect kosten	20.000	40.000
Software	566	755
Verzekeringen	2.410	3.707
Telefoon	1.816	1.777
Automatiseringskosten	180	70
Overige kosten	0	0
	30.907	56.007

	2022	2021
Rentelasten en -baten		
Bankkosten	2.658	2.121
	2.658	2.121
Bijzondere baten en lasten		
Diversen	0	0
	0	0

STICHTING EYUP SULTAN NIJMEGEN

OVERZICHT MATERIELE VASTE ACTIVA 2022

	data	Aanschaf-waarde	Boekwaarde 01-01-2022	Aankopen/ verkopen	Afschrij-ving 2022	Boekwaarde 31-12-2022
Gebouwen						
Vondelstraat 5	1-75	250.000	250.000	0	0	250.000
Vondelstraat 7	1-75	250.000	250.000	0	0	250.000
Vondelstraat 9	1-75	250.000	250.000	0	0	250.000
Vondelstraat 11	1-75	250.000	250.000	0	0	250.000
		1.000.000	1.000.000	0	0	1.000.000
Inventaris						
Verbouwing	1-16	7.500	0	0	0	0
Remeha CV-ketel	3-18	6.500	217	0	217	0
		14.000	217	0	217	0
Totaal		1.014.000	1.000.217	0	217	1.000.000